

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/142

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Indonesia and Montenegro to the United Nations.

4 October 2011

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de l'Indonésie et du Monténégro auprès de l'Organisation.

Le 4 octobre 2011



PERMANENT MISSION OF MONTENEGRO TO THE
UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
TO THE UNITED NATIONS
NEW YORK

New York, 21 September 2011

Excellency,

We have the honor to inform you that the Government of the Republic of Indonesia and the Government of Montenegro have established diplomatic relations as of today, 21 September 2011.

We would be grateful if Your Excellency could have this letter and the Joint Communiqué circulated as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the Republic of
Indonesia

H.E. Mr. Hasan Kleib
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Indonesia
to the United Nations

For the Government of Montenegro

H.E. Mr. Milorad Šćepanović
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative of
Montenegro
to the United Nations

H.E. Mr. Ban Ki-moon
Secretary-General
of the United Nations
New York



REPUBLIK INDONESIA

**JOINT COMMUNIQUE
CONCERNING
THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
AND
THE GOVERNMENT OF MONTENEGRO**

The Government of the Republic of Indonesia and the Government of Montenegro,

DESIRING to promote and strengthen ties of friendship and cooperation between the two countries and people on the basis of equality, mutual respect for each other's sovereignty, independence and territorial integrity as well as non-interference in the internal affairs of each other.

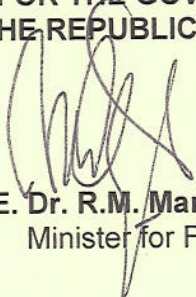
GUIDED by the principles and purposes of the Charter of the United Nations and the Vienna Convention on Diplomatic Relations 1961.

HAVE DECIDED to establish diplomatic relations at the ambassadorial level, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

The Accreditation of their respective ambassadors will be subject to further agreement.

DONE at New York on this 21st day of September 2011, in three originals in Indonesian, Montenegrin and English languages, all texts being equally authentic.

**FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF INDONESIA**


H.E. Dr. R.M. Marty M. Natalegawa
Minister for Foreign Affairs

**FOR THE GOVERNMENT OF
MONTENEGRO**


H.E. Milan Roćen
Minister for Foreign Affairs and
European Integration

**JOINT COMMUNIQUE
CONCERNING
THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF MONTENEGRO
AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA**

The Government of Montenegro and the Government of the Republic of Indonesia,

DESIRING to promote and strengthen ties of friendship and cooperation between the two countries and people on the basis of equality, mutual respect for each other's sovereignty, independence and territorial integrity as well as non-interference in the internal affairs of each other.

GUIDED by the principles and purposes of the Charter of the United Nations and the Vienna Convention on Diplomatic Relations 1961.

HAVE DECIDED to establish diplomatic relations at the ambassadorial level, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

The Accreditation of their respective ambassadors will be subject to further agreement.

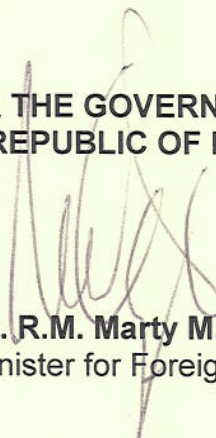
DONE at New York on this 21st day of September 2011, in three originals in Montenegrin, Indonesian, and English languages, all texts being equally authentic.

**FOR THE GOVERNMENT OF
MONTENEGRO**



H.E. Milan Roćen
Minister for Foreign Affairs and European
Integration

**FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF INDONESIA**



H.E. Dr. R.M. Marty M. Natalegawa
Minister for Foreign Affairs